

# ERMÄSSIGUNGEN REDUCTIONS

## Interlaken

Air-Glaciers SA, Lauterbrunnen	10%
Amacher Velocenter, Matten,	
Fahrradmiete/Tag	10%
Billard Sport Bar, Unterseen	
(ohne Getränke)	CHF 2
BOHAG, Gsteigwiler	10%
Bödelibad, Interlaken*	ca. 20%
Bödelibahn, Sightseeing	
Rundfahrt	10%
Bowling Center	
Interlaken	CHF 1/Spiel
Casino Kursaal Interlaken,	
Spielcasino	Gratiseintritt
Eissportzentrum Bödeli,	
Curling	10%
Eissportzentrum Bödeli,	
Eisbahn	CHF -.50
Golfclub Interlaken-	
Unterseen	CHF 10
Hotel Artos – Wellnessoase Bijou,	
auf Einzeleintritt à CHF 20	CHF 3
Kletterhalle K44,	
Tageseintritte	CHF 2
Manor Farm Minigolf	CHF -.50
Modellisenbahnshow	
Heimwehfluh	20%
Mystery Park	10%
Rossel Kutschenbetrieb	10%
Scenic Air Skydiving und	
Rundflüge	CHF 10
Tennisclub Interlaken	CHF 4/15%
Touristik-Museum	CHF 1
Voegeli Kutschenbetrieb	10%
Voegeli Reitstall	10%
Zinnfigurenausstellung	
	CHF 1/20%

\* nur mit Gästekarte «Interlaken»

## Beatenberg

St. Beatus-Höhlen, Sundlauenen	
Erwachsene	CHF 2, Kinder CHF 1
Sportbahn	
Beatenberg – Niederhorn	15%
Hallenbad	
	1 Gratiseintritt* / CHF 2.50
Sauna	CHF 3
Tennisplätze	1 Gratisstunde* / CHF 5
Minigolf,	
Dorint Hotel Blümlisalp	CHF 2
Bibliothek / Mediothek	frei
Ludothek gratis	
	(Depot CHF 20 / Spiel)

\* nur mit Gästekarte «Beatenberg»

## Wilderswil, Gsteigwiler, Saxeten

BOHAG, Gsteigwiler	10%
Dorfmuseum	gratis
Fliegenfischen / Flyfishing	CHF 15
Saunabesuch Hotel Bären	10%
Atelier Holzkristall, Bärenplatz	gratis

## Bönigen

Geheiztes Schwimmbad	10%
Pferdewagenfahrt	50%
Kuhschnitzen	40%
Dorfführung Bönigen	gratis
Aquafitness im Schwimmbad	gratis

## Ringgenberg-Goldswil-Niederried

Naturstrandbad Burgseeli	20%
Kirchenführung	gratis
Aquafit + Aquajogging	gratis*
Cycling	gratis*
Geschichtenabend	gratis
Dorfwanderung	gratis
Brotbacken	gratis

\* nur mit Gästekarte «Ringgenberg-Goldswil-Niederried»

## Iseltwald

Strandbad	CHF 1
Bootsvermietung,	
für Ruderboote	10%

## Grindelwald

BOHAG, Gsteigwiler	10%
Sportzentrum (ohne Solarium):	
Hallenbad, Wellness, Eishalle,	
Curlinghalle, Boulderraum	15 – 30%
Pfingsteggbahn	20%
Gletscherschlucht	15%
Tennisplätze Mettenberg	CHF 23/h
Heimatmuseum	CHF 3
Bibliothek*, Skibus*,	
geführte Wanderungen*	gratis
Freibad Hellbach	CHF 2
Donnerstagskonzerte in	
der Dorfkirche	CHF 5

\* nur mit Gästekarte «Grindelwald»

## Lauterbrunnen-Isenfluh

Air-Glaciers	
Rundflüge, Heliskiing	10%
Schwimmbad Freiluft*	CHF 1
Tennisplätze: pro Std.	10%
10er-Abonnement	10%
Minigolfanlage*: Erwachsene	20%
Talmuseum**	33%
Luftseilbahn Isenfluh-Sulwald	25%
Gletscherwasserfälle	
Trümmelbach	ca. 10%

Bijouterie Wyss-Seiler*	5%
Hotel Jungfrau:	
– Eintritt ins Hallenbad	10%
– Benützung des Solariums	10%
Hotel Oberland:	
– Special Swiss Menu	CHF 5

## Mürren

Alpines Sportzentrum: Hallenbad,	
Sprudelbad, Sauna, Dampfbad,	
Solarium, Fitnessraum,	
Tennisplätze, Squash,	
Minigolf usw.	25%
Abeggen Sport: Skimiete	10%
Sportchalet: Tennisplatzmiete	10%

## Wengen

Tennisplätze	15%
Freiluftschwimmbad	25 – 100%
Minigolf	CHF 1
Eisbahn	50 – 100%
Foto Fritz (bei einem Einkauf	
ab CHF 100)	5%
Bijouterie Silberhorn	5%
(bei einem Einkauf ab CHF 100)	
Vita Line Kosmetiksalon,	
Yvette Pfluger	
(pro Behandlung)	1 Überraschung

## Stechelberg

EWL: Kostenlose Kurzbesichtigung	
Zentrale Stechelberg	

## Wengen-Mürren-Lauterbrunnen

EWL (bei einem Einkauf ab	
CHF 100)	10%
Haushalts- und Körperpfleegeräte	
* mit Gästekarte «Lauterbrunnental»	
** gratis mit Gästekarte «Lauterbrunnental»	

## Im Weiteren

Alpengarten Schynige Platte	gratis
Schloss Spiez	CHF 2
Schloss Oberhofen:	
Erwachsene	CHF 2
Freilichtmuseum Ballenberg:	
Erwachsene und Kinder	10%
Minigolf Meielisalp, Leissigen	20%
Schloss Hünegg	Erw. CHF 2
Schlossmuseum Thun	Erw. CHF 2
Gastronomiemuseum	CHF 1
Heimat- und Rebbaumuseum	
Spiez	Eintritt gratis
Museum für Uhren und	
mechanische Musikinstrumente,	
Oberhofen	CHF 1
Living Museum, Ed. Jobin AG,	
Brienz	50%



## Liebe Gäste

Die Gästekarte der Jungfrau Region berechtigt Sie zu den aufgeführten Vergünstigungen. Nutzen Sie diese Möglichkeit und verlangen Sie eine Gästekarte bei Ihrem Gastgeber. Sie ist kostenlos. Wir wünschen viel Spass beim Entdecken der Jungfrau Region.

## Chers Hôtes

La carte de séjour de la Région de la Jungfrau vous permet d'obtenir les différentes réductions mentionnées ci-dessous. Demandez une carte de séjour à votre hôtel ou au propriétaire de l'appartement. Elle est gratuite. Nous vous souhaitons bien du plaisir pendant votre séjour dans la Région de la Jungfrau.

## Dear guests

You can obtain the following reductions by using the Jungfrau Region Visitor's Card. It is available free of charge from your hotel or the owner of your apartment. We wish you a pleasant stay in the Jungfrau Region.